

**AUTORIZACIÓN DE ESTANCIA INTERNACIONAL REQUERIDA PARA OPTAR A LA MENCIÓN DE
DOCTORADO INTERNACIONAL / COTUTELA**

***AUTHORIZATION FOR INTERNATIONAL VISITING RESEARCH FOR INTERNATIONAL MENTION /
COTUTELLE***

SOLICITUD / APPLICATION

Según lo establecido en el Art. 30 y 31 de la Normativa Reguladora de los Estudios de Doctorado de la URJC¹, la Comisión Académica del programa de doctorado en

In accordance with the provisions of Art. 30 and Art. 31 Regulations Governing the Universidad Rey Juan Carlos Doctoral Studies², the Academic Committee of the Ph.D. Program in

.....

considera la propuesta elevada por el/la directora/a o tutor/a (nombre y apellidos)
considers the proposal submitted by Ph.D. supervisor/tutor (full name)

.....

y el doctorando (nombre y apellidos)
and Ph.D. candidate's (full name)

.....

Título de la tesis (especificar uno, podrá cambiarse después)
Thesis title (specify one, can be changed later)

.....

¹ Artículo 30. Mención Internacional en el título de doctor. "...Que, durante el periodo de formación necesario para la obtención del título de doctor, el doctorando haya realizado una estancia mínima de tres meses fuera de España en una institución de enseñanza superior o centro de investigación de prestigio, cursando estudios o realizando trabajos de investigación. La estancia y las actividades han de ser avaladas por el director y autorizadas por la Comisión Académica, y se incorporarán al documento de actividades del doctorando..."

Artículo 31. Procedimiento de cotutela de tesis doctorales. "...El tiempo de preparación y elaboración de la tesis se establecerá en el correspondiente Convenio y se repartirá entre las dos instituciones implicadas en la cotutela por periodos alternativos en cada uno de los dos países. El periodo de estancia en cada uno de ellos no podrá ser inferior a seis meses. Dicha estancia podrá realizarse de una sola vez o en varios periodos. Las estancias y actividades serán reflejadas en el convenio de cotutela..."

² Article 30. International mention on the doctoral title. "... During the period of training required to obtain the doctoral degree, the doctoral student must have spent a minimum of three months outside Spain at a prestigious higher education institution or research centre, studying or carrying out research work. The stay and the activities must be endorsed by the supervisor and authorised by the Academic Committee, and will be included in the student's activities document..."

Article 31. Procedures for co-tutoring doctoral theses. "... The time for preparing and writing the thesis will be established in the corresponding agreement and will be divided between the two institutions involved in the co-supervision in alternating periods in each of the two countries. The period of stay in each of them may not be less than six months. This stay may be six consecutive months or in several periods. Stays and activities will be reflected in the co-supervision agreement..."

<p>Datos de la institución de destino <i>Host institution details</i></p> <p>* Laboratorio o Departamento / <i>Laboratory or Department</i> * Centro de Investigación o Centro Académico / <i>Research or Academic Center</i> * Institución / <i>Institution</i> * País / <i>Country</i></p>	
<p>Investigador / Profesor de contacto en la institución de destino <i>Researcher / Professor of reference at host institution</i></p> <p>* Nombre y apellidos / <i>Full name</i> * E-mail</p>	
<p>Actividades a realizar <i>Scheduled activities</i></p>	
<p>Fechas previstas para la estancia <i>Estimated dates for the visit</i></p> <p>* Fecha de inicio / <i>Start date</i> * Fecha de finalización / <i>End date</i></p>	

*Obligatorio / Mandatory

Fecha / *Date*.....

Firma del doctorando
/ *Ph.D. student's signature*

Firma de directores/as y tutor/a de
tesis / *Ph.D. supervisors and tutor*

AUTORIZACIÓN / AUTHORIZATION

La Comisión Académica del Programa de Doctorado en
autoriza la estancia y actividades propuestas para la obtención de la mención *Doctorado
Internacional / cotutela* del doctorandoen la
institución/centro..... en fecha

*The Academic Committee of the Ph.D. Program in
authorizes the visit and activities scheduled for International Mention / Cotutelle Doctoral Theses
distinction to be carried out by signed at the
institution/center..... on the date.....*

Firma (Nombre y apellidos) / *Signature (Full Name)*:
Coordinador/a del programa de doctorado / *Director of the Ph.D. program*